



भारत गणराज्य / REPUBLIC OF INDIA

टाइप / Type कोड / Code
P IND

राष्ट्रियता / Nationality
मारतीय / INDIAN

पासपोर्ट नं। Passport No.
U 8639738

姓氏 / Surname

Green hams / Green hamlets

TOM THOMAS

Family / Date of Birth

11/03/1990

KERALA

MYLOR, KERALA

जारी करने का स्थान / Place:

TRIVANDRUM

प्राप्ति करने की तिथि / Date of Issue

19/01/2031



رقم الوثيقة :

20498440

Member's Detail:

MUBARAK M. AL SALOUMI & PARTNERS
CONTRACTING.CO

Member Id : 57695

C.R. No : 1010116309

Tel : 00000000000

Fax : 0000000

بيانات المشترك :

شركة مبارك مرعي السلومي وشركاه للمقاولات

رقم العضوية : 57695

رقم السجل التجاري : 1010116309

هاتف : 00000000000

فاكس : 0000000

صدرت هذه الوثيقة بناء على طلب المشترك أعلاه

التاريخ : 21/04/1446
24/10/2024

عقد عمل

الموضوع عقد العمل

بعن الله تم الاتفاق بين:

الطرف الأول: شركة مبارك مرعي السلومي - الرياض

الطرف الثاني: توم ثوماز

الجنسية: الهند - رقم الجواز : U8639738

رقم التأشيرة: 1304387130 رقم الموحد: 7001645873

تم الاتفاق والتراضي بين الطرفين اعلاه وهم بأتم الأوصاف المعتبرة على الالتزام بالعقد التالي:

1- الطرف الثاني العمل لدى الطرف الأول بمهمة (عامل انشاءات) وراتب 1300 ريال سعودي يدفع في

نهاية كل شهر ميلادي بمعدل ستة أيام في الأسبوع وثمانية ساعات يوميا.

2-يلتزم الطرف الثاني بأي عمل يسند اليه من قبل الطرف الأول.

3-مدة العقد ستة أشهر من حين وصول الطرف الثاني مقر العمل و مباشرة العمل بالملكة العربية

4- يخضع الطرف الثاني لفترة تجربة مدتها ثلاثة أشهر يكون خلالها تحت الاختبار حسب النظام المتبعة بالمملكة العربية السعودية.

5-على الطرف الاول أن يوفر للطرف الثاني المواصلات والرعاية الصحية على نفقة الخاصة.

6- يخضع الطرف الثاني لقوانين المملكة العربية السعودية ونظام العمل والعمال يتقيى جميع اللوائح والتعليمات في الوقت

الحاضر والمستقبل.

FIRST PARTY

SUBJECT: EMPLOYMENT CONTRACT

By the Help of Almighty this contract is conceded By and Between:

FIRST PARTY: Mobarak Merai Al Salomi CompanySECOND PARTY: TOM THOMASNATIONALITY: INDIAN- PASSPORT: U8639738VISA No: 1304387130UNIFIED No: 7001645873

The Two parties have had mutually agreed on the:

- 1-Second party had agreed to work for first party in the profession of (Labor) for a monthly salary 1300 S.R. at the end of every month working 6 days a week and 08 hours a day.
- 2-The second party hereby undertakes to accept any work assigned to him by First party.
- 3-The period of this contract is two years effective upon second party arrival to job site and his commencement of work in the Kingdom.
- 4-Probation period 3 months as per the law of the Kingdom of Saudi Arabia.
- 5-First party undertakes to provide second party with transportation housing and free medical insurance.



- تعتبر هذه الورقة مصدقة من غرفة الرياض ولا تحتاج توقيع او ختم.
- عند تعديليها او محاولة العبث بها تعتبر لاغية وتعرض صاحبها لللاحقة القانونية.
- يلزم التحقق من الوثيقة عبر الرابط <https://mybsuiness.chamber.sa> أو تطبيق (سن)

للأجهزة المحمولة او الرقم المودع دون ادنى مسؤولية على الغرفة عن محتوى الوثيقة.

SUBJECT: EMPLOYMENT CONTRACT

**By the Help of Almighty this contract is conceded By
and Between:**

FIRST PARTY: Mobarak Merai Al Salomi Company

SECOND PARTY: TOM THOMAS

NATIONALITY: INDIAN- PASSPORT: U8639738

VISA No: 1304387130 UNIFIED No: 7001645873

The Two parties have had mutually agreed on the:

- 1- Second party had agreed to work for first party in the profession of (**Labor**) for a monthly salary 1300 S.R. at the end of every month working 6 days a week and 08 hours a day.
 - 2- The second party hereby undertakes to accept any work assigned to him by First party.
 - 3- The period of this contract is two years effective upon second party arrival to job site and his commencement of work in the Kingdom.
 - 4- Probation period 3 months as per the law of the Kingdom of Saudi Arabia.
 - 5- First party undertakes to provide second party with transportation housing and free medical insurance.
 - 6- Second party to abide by all laws and regulation in force in the Kingdom of Saudi Arabia as well as by the labour law all other present and future applicable rules and procedures.

SECOND PARTY

الموضوع عقد العمل

بعون الله تم الاتفاق بين:

الطرف الأول: شركة مبارك مرعي السلومي - الرياض
الطرف الثاني: توم ثوماز

الجنسية : الهند رقم الجواز : U8639738

رقم التأشيرة: 7001645873 رقم الموحد: 1304387130

تم الاتفاق والتراضي بين الطرفين اعلاه وهما باتم الاوصاف
المعتبرة على الالتزام بالعقد التالي:

1- الطرف الثاني العمل لدى الطرف الأول بمهمة
عامل انشاءات) وراتب 1300 ريال سعودي يدفع في نهاية كل
شهر ميلادي بمعدل ستة أيام في الأسبوع وثمانية ساعات يومياً.

- 2- يلتزم الطرف الثاني بأي عمل يسند اليه من قبل الطرف الأول.
- 3- مدة العقد سنتان تبدأ من حين وصول الطرف الثاني مقر العمل و
مداشرة العمال بال المملكة

٤- يخضع الطرف الثاني لفترة تجربة مدتها ثلاثة أشهر يكون خلالها تحت الاختبار حسب النظام المتبناه بالملكة العربية السعودية.

5-على الطرف الاول أن يوفر للطرف الثاني المواصلات والرعاية الصحية على نفقة الخاصة.

6- يخضع الطرف الثاني لقوانين المملكة العربية السعودية ونظام العمل وينتقم بجميع الملوائح والتعليمات في الوقت الحاضر والمستقبل.

FIRST PARTY



شركة مبارك مرعي السلومي للمقاولات

إشعار مباشرة العمل Effective Date Notice

1	ID No: <u>3130</u>	Name: <u>Tom Thomas</u>	الاسم : <u>Tom Thomas</u>
Emp. Data	Section: <u>المبيعات</u>	Department: <u>المبيعات</u>	الادارة : <u>المبيعات</u>
Nationality: <u>الفنزويلا</u>	Starting work at: <u>30/11/2024</u>	تاريخ المباشرة:	
<u>Tom</u> <u>03-12-2024</u>		توقيع الموظف:	
<u>Tom</u> <u>03-12-2024</u>		توقيع المدير المسئول	

2	To: Personnel Department.	إلى : شؤون الموظفين
Employ Dept.	Please be advised that, the EMPLOYEE :	نأمل اعتماد مباشرة العمل للموظف :
<input type="checkbox"/> Started the work for the first time.		<input checked="" type="checkbox"/> التحق بالعمل لأول مرة بتاريخ <u>30/11/2024</u> م
<input type="checkbox"/> Joined the work after vacation.		<input type="checkbox"/> التحق بالعمل بعد الإجازة بتاريخ <u>20/11/2024</u> م
<u>Tom</u> <u>03-12-2024</u>		<u>Tom</u> <u>03-12-2024</u>
<u>Tom</u> <u>03-12-2024</u>		<u>Tom</u> <u>03-12-2024</u>

3	<u>الاعتماد النهائي</u> <u>المدير التنفيذي</u> <u>Tom</u> <u>03-12-2024</u>	
HR use only	<u>التوقيع :</u> <u>Tom</u> <u>03-12-2024</u>	
	<u>التاريخ :</u> <u>03-12-2024</u>	

* صورة لمحاسب الرواتب

* الأصل لملف الموظف



شركة مبارك مرعي السلومي وشركاه للمقاولات

6796

تفاصيل عرض العمل Job Offer Specification

07/10/2024	تاريخ العرض Date	INDIAN	الجنسية Nationality	TOM THOMAS	الاسم Name
According To Company	الفرع Branch	Project	الاداره Division	TEA BOY	الوظيفة Job Title

Offer Detail

مدة العقد(ستين)
(The duration of the contract depends (2 Years))

MONTHLY شهريا	الراتب والعلاوات SALARY
1000	الراتب الأساسي Basic Salary
300	بدل اعشه Food Allowance
By Company	بدل سكن Housing allowance
By Company	بدل انتقال Transportation
1300	الإجمالي Total

ميزات وشروط أخرى

فترة التجربة : (90) يوما حسب نظام العمل والأعمال السعودي اعتبارا من تاريخ مباشرة العمل . ويعتبر تاريخ نقل الكفالة للأجنبي هو تاريخ بداية مباشرة الموظف .

Probation period: (90) days according to the Saudi labor and workers system, starting from the date of commencing work and the date of transferring the sponsorship for foreigners is the date of joining the company

Annual leave is (21) days paid for each calendar service (if the employee is under the company's sponsorship) الإجازة السنوية (21) يوما مدفوعة الأجر عن كل (سنه) ميلادية خدمة . (اذا كان الموظف سعودي علي كفالة الشركة)

Treatment: Provide a medical insurance card for treatment inside the Kingdom of Saudi Arabia (if the employee is under the company's sponsorship) العلاج : توفير بطاقة تامين طبي للعلاج داخل المملكة العربية السعودية (اذا كان الموظف سعودي او علي كفالة الشركة)

نذكرة سفر واحدة كل ستين للموظف مع انتهاء العقد (لغير السعوديين) . (اذا كان الموظف علي كفالة الشركة)

Travel tickets every two years for the employee with the expiry of the contract for non-Saudis. (If the employee is on the company's sponsorship) تتحمل الشركة رسوم استخراج وتتجدد الإقامة بعد اجتياز تقييم فترة التجربة - لغير السعودي (اذا كان الموظف علي كفالة الشركة)

The company bears the fees for extracting and renewing the residency after passing the evaluation of the trial period - for non-Saudi (if the employee is under the company's sponsorship) يعتبر هذا العرض لاغيا في حالة عدم مباشرة العمل في التاريخ المحدد أدناه . This offer is void if the business does not start on the date specified below

المدير التنفيذي C.E.O

الموارد البشرية HR

I agree to what was mentioned in the details of this offer, and I confirm that I am ready to start work within () and abide by the above clauses

أوافق على ما جاء في تفاصيل هذا العرض ، وأؤكد بأنني على استعداد لمباشرة العمل خلال () والالتزام بالبنود المدونة أعلاه

DATE : التاريخ	SING : التوقيع	NAME: الاسم
/ /		

MMS-HR-JO-0001

D M-E